

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

30 mai 2012

**PROJET DE LOI**

portant assentiment à l'Accord-cadre de partenariat et de coopération entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et la République des Philippines, d'autre part, fait à Phnom Penh le 11 juillet 2012

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET  
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

30 mei 2012

**WETSONTWERP**

houdende instemming met de Kaderovereenkomst inzake partnerschap en samenwerking tussen de Europese Unie en haar Lidstaten, enerzijds, en de Republiek der Filipijnen, anderzijds, gedaan te Phnom-Penh op 11 juli 2012

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE  
VERGADERING EN AAN DE KONING TER  
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires à reprendre lors de la publication de la loi au *Moniteur belge*

**SÉNAT**

*Documents:*

**5-2024 - 2012/2013:**

N° 1: Projet de loi.

N° 2: Rapport.

**Voir aussi:**

*Annales du Sénat:*

2 mai 2013

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS**

*Documents:*

Doc 53 **2793/ (2012/2013):**

001: Projet transmis par le Sénat.

002: Rapport.

003: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

**Voir aussi:**

*Compte rendu intégral:*

29 et 30 mai 2013.

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding te vermelden bij de bekendmaking van de wet in het *Belgisch Staatsblad*

**SENAAT**

*Stukken:*

**5-2024 - 2012/2013:**

Nr. 1: Wetsontwerp.

Nr. 2: Verslag.

**Zie ook:**

*Handelingen van de Senaat:*

2 mei 2013

**KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

*Stukken:*

Doc 53 **2793/ (2012/2013):**

001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.

002: Verslag.

003: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

**Zie ook:**

*Integraal verslag:*

29 en 30 mei 2013.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 53 2793/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de tekst overgezonden door de Senaat (DOC 53 2793/001).

Bruxelles, le 30 mai 2013

Brussel, 30 mei 2013

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

André FLAHAUT

*La greffière de la Chambre  
des représentants,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

Emma DE PRINS